



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Suai
16 Maiu 2016*

JSMP husu ba Ministériu Públiku atu aseguira faktu relevantes sira inkorpora iha akuzasaun ba kazu abuzu seksuál ba menór

Iha 10 Maiu 2016, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun no kondena arguidu CV ho pena prizaun tinan 16. Tribunál prova katak arguidu komete krime abuzu seksuál dala 3 ho penetrasaun hasoru lezada ne'ebé foin tinan 11. Kazu ne'e akontese iha Jullu 2015, iha Distriti Suai.

Ministériu Públiku akuza arguidu ho artigu 177 alinea (a) Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór no artigu 182 (a) kona-ba agravasaun.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa totalmente katak nia komete duni krime hasoru lezada dala tolu. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12. Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu tetu didiak hodi fo justisa ne'ebe justu ba arguidu.

Defeza la konkorda ho desizaun pena prizaun tinan 16 ne'ebé tribunál primeira instánsia hamonu ba arguidu no sei rekursu kontra desizaun refere.

Tribunál konklui katak arguidu provadu kontra artigu 177 (2) Kódigu Penál (KP) kona-ba prátika aktu seksuál relevante ho labarik ne'ebé seidak tinan 14 ho moldura penal tinan 5 to'o 15 konjuga ho artigu 182 (1) letra (a) Kódigu Penál kona-ba agravasaun.

Aleinde ne'e, tribunál mós konsidera katak arguidu kontra artigu 35 KP kona-ba krime iha konkorsu no kontra artigu 36 KP kona-ba punisaun iha konkorsu tanba arguidu komete abuzu seksuál ba lezada dala tolu. Faktu ne'ebé ministériu públiku la temi iha akuzasaun laran.

Tribunál prova bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun ne'ebé kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no reforsa ho relatóriu médiku ne'ebé hatudu katak iha aktu penetrasaun iha lezada nia orgaun seksuál.

“Embora, Tribunál Rekursu bele halo desizaun kontráriu, maibé JSMP hakarak kongratula tribunál primeira instánsia ne’ebé manifesta sira kapasidade profesionál atu identifika no konsidera sirkunstánsia relevante sira hosi kazu ne’e no hamonu pena ne’ebé adekuaadu ba krime ne’e” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

JSMP observa katak iha kazu ne’e, ministériu públiku la akuza ho apropiadu tanba falla atu konsidera faktus relevante sira seluk ne’ebé asoiadu iha krime ne’e. Aleinde ne’e ministériu públiku mós la konsege indentifika krime seluk hanesan arguidu ameasa lezada atu la kesar no sulan lezada iha arguidu nia-kios laran.

Ministériu Públiku, tuir loloos tenke asegura katak elementu relevante sira inkorpora iha akuzasaun atu fo fatin ba alegasaun ida-ne’ebé realístiku no ekilibriu ho krime nia gravidade. Liu-liu atu asegura katak sirkunstánsia argravante sira tenke elobora ho apropiadu; purzemplu lezada nia idade ne’ebé minoridade tuir saida mak define iha artigu 182 KP.

Falla atu identifika sirkunstánsia no krime asoiadu seluk sei fo impaktu ba desizaun kazu ne’e. Kazu ne’ebé tuir-lolos tenke hetan pena ne’ebé todan liu-ida ne’e kuandu ministériu públiku akuza atua ho apropiadu. Sorte katak tribunál hatudu duni tribunál nia kapasidade atu indentifika faktu hirak ne’e, selae, bele implika desizaun ida-ne’ebé la justu ba kazu ne’e.

JSMP husu ba ministériu públiku nu’udar titular ba asaun penal atu antes formula akuzasaun ba krime ruma tenki reinvestiga no elabora profudamente kazu ne’e no konsidera faktu relevantes ida-idak ne’ebé asoiadu iha krime ne’e. Wainhira halo hanesan ne’e, sei fo fatin ba ministériu públiku atu dezentolve akuzasaun ida-ne’ebé komprensivu no iha pozisaun ida-ne’ebé forte atu halo iha alegasaun final.

JSMP mós rekomenda ba tribunál atu kondena arguidu sira selu indemnizasaun ba vítima. Hanesan JSMP subliña dalabarak ona katak ida-ne’e prátika diak atu rekoñese vítima nia sofrémentu nu’udar konsekuensia hosi arguidu nia hahalok, nomós iha tempu hanesan involve responsabilidade sosial tanba família sira hotu involve hodi selu kompenzasaun ba vítima.

Iha relatóriu JSMP kona-ba “Akuzasaun, Julgamentu no Sentensa iha Kazu Violénsia Seksuál iha Timor Leste 2012-2015”¹ konklui katak violasaun seksuál nu’udar asuntu krítiku iha ba feto no feto ran sira iha Timor-Leste. Relatóriu² ne’e elabora oinsa ministériu públiku falla atu identifika artigu apropiadu iha Kódigu Penal no implika sentensa ne’ebé dalabarak la-refleta ho krime nia gravidade.

Kazu ne’e akontese wainhira lezada ba iha arguidu ninia-kios hodi hola kadernu, no supermi. Arguidu bolu lezada tama ba kios laran, taka odamatan no lori hena taka lezada nia ibun no

¹ Haree Komunikadu Imprensa JSMP, edisaun, 10 Marsu 2016: [Violénsia Seksuál nu’udar asuntu krítiku ba feto no feto ran sira iha Timor Leste: Relatóriu temátiku JSMP 2012-2015](#)

² Favor bele konsulta relatóriu kompletu iha : http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2012/05/sexual-violence-report_TETUN-VERSION-FINAL-PDF.pdf

komete violasaun seksuál hasoru lezada no amesa lezada atu la kesar ba nia inan aman. Iha akontesimentu primeíru no segundu arguidu fo osan US\$20.00 ba lezada no terseiru arguidu fo san US\$10.00. Kazu ne'e foin deskobre iha akontesimentu terseiru, wainhira lezada nia inan aman sira buka tuir lezada, no arguidu subar tiha lezada iha kama okos. Wainhira arguidu husik fila lezada, mak lezada kesar ba nia inan-aman katak arguidu komete violasaun hasoru nia no subar nia iha kamar okos.

Julgamentu akordaun ne'e prezide hosi representante juis kolektivu, Dr. Samuel da Costa Pacheco. Ministériu Públiku representa husi Dr. Bartoromeu de Araujo no arguidu hetan defeza hosi Dr. Albino Pereira.

Atu hetan informasaun liutan favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

